

# GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl - beer case, 2-ltg. 60 liter/h

**Product Name:** Complete set - bowl, beer bowl - beer case, 2-ltg. 60 liter/h

**Product ID:** 4570

**Variation Number:** NEW-3235

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 60 liters/h  
Material: Chrome-nickel steel

Intended Use: Beer tap system for gastronomic use or outdoor events

**Safety Information & Warnings:** Only use by trained personnel. Ensure that the system is properly installed and maintained.

**Storage Instructions:** Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight and moisture.

**Compliance:** This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 60 Liter/h  
Material: Chromnickelstahl

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den gastronomischen Einsatz oder Events im Freien

**Sicherheitsinformationen & Warnhinweise:** Nur von geschultem Personal bedienen. Sicherstellen, dass die Anlage ordnungsgemäß installiert und gewartet wird.

**Lagerungshinweise:** An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.

**Konformität:** Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 60 litres/h  
Matériau: Acier Chrome-nickel

Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour des activités gastronomiques ou en plein air

**Informations de sécurité et avertissements:** Utilisation uniquement par du personnel qualifié. Veiller à ce que le système soit correctement installé et entretenu.

**Instructions de stockage:** Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil et de l'humidité.

**Konformité:** Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 60 litros/h  
Material: Cromo-nickel acero

Uso previsto: Sistema de grifería para uso gastronómico o eventos al aire libre

**Información de seguridad y advertencias:** Sólo el personal capacitado. Asegurar que el sistema esté instalado y mantenido correctamente.

**Instrucciones de almacenamiento:** Almacenar en un lugar seco y fresco, protegido de la luz solar directa y la humedad.

**Konformidad:** Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 60 litri/h  
Materiale: Acciaio cromato

Uso previsto: Sistema di rubinetti per uso gastronomico o per eventi all'aperto

**Informazioni sulla sicurezza e avvertenze:** Solo l'uso di personale addestrato. Assicurare che il sistema sia correttamente installato e mantenuto.

**Istruzioni per la conservazione:** Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole e dall'umidità.

**Konformità:** Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 60 litros/h  
Material: Aço cromo-níquel

Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso gastronómico ou eventos ao ar livre

**Informações de segurança e avisos:** Só uso por pessoal treinado. Certifique-se de que o sistema está instalado e mantido corretamente.

**Instruções de armazenamento:** Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta e umidade.

**Konformidade:** Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 60 liter/u

Materiaal: Chromenikkelstaal

Beoogd gebruik: Biertapstelsel voor gastronomisch of buitengebruik

**Veiligheidsinformatie en waarschuwingen:** Alleen gebruik door opgeleid personeel. Zorg ervoor dat het systeem goed wordt geïnstalleerd en onderhouden.

**Opslaginstructies:** Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht en vocht.

**Naleving:** Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 60 litraa/h

Materiaali: Chrome-nickel teräs

Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä gastronomiseen käyttöön tai ulkoilmaan

**Turvallisuustiedot ja varoitukset:** Käytä vain koulutettua henkilökuntaa. Varmista, että järjestelmä on asennettu ja kunnossa.

**Säilytysohjeet:** Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.

**Yhteensopivuus:** Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 60 liter/h

Materia: Chrome-nickel stål

**Avsedd användning:** Ölkranssystem för gastronomisk användning eller utomhushändelser  
**Säkerhetsinformation och varningar:** Använd endast av utbildad personal. Se till att systemet är korrekt installerat och underhållet.

**Förvaringsinstruktioner:** Förvara i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus och fukt.

**Efterlevnad:** Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 60 liter/h

Materiale: Krom-nickel stål

**Påtaent anvendelse:** Beer tap system til gastronomiske brug eller udendørs arrangementer  
**Sikkerhedsinformation og advarsler:** Brug kun af uddannet personale. Sørg for, at systemet er korrekt installeret og vedligeholdt.

**Opbevaringsinstruktioner:** Opbevares tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.

**Overholdelse:** Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 60 liter/t

Materiale: Chrome-nickel stål

**Forventet bruk:** Øltrykksystem for gastronomisk bruk eller utendørs hendelser  
**Sikkerhetsinformasjon og advarsler:** Bare bruk av utdannet personale. Sørg for at systemet er riktig installert og vedlikeholdt.

**Lagringsinstruksjoner:** Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttet mot direkte sollys og fuktighet.

**Overensstemmelse:** Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 60 litrów / h

Materiał: Stal chromowo-niokowa

Zamierzone użycie: System kranu piwa do użytku gastronomicznego lub imprez na świeżym powietrzu

**Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia:** Wyłącznie przez przeszkolony personel. Należy zapewnić prawidłową instalację i utrzymanie systemu.

**Instrukcje przechowywania:** Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.

**Zgodność:** Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 60 litrů/h

Materiál: Chromaniklová ocel

**Předpokládané použití:** Systém kohoutku na pivo pro gastronomické použití nebo venkovní akce

**Bezpečnostní informace a varování:** Pouze vyškolený personál. Zajistit, aby byl systém řádně instalován a udržován.

**Pokyny k uskladnění:** Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí.

**Soulad:** Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 60 litrov/h

Materiál: Kromirano nikljevo jeklo

**Predvidena uporaba:** Pivski sistem za gastronomsko uporabo ali dogodke na prostem

**Varnostne informacije in opozorila:** Uporabljajo ga le usposobljeni delavci. Zagotoviti pravilno namestitve in vzdrževanje sistema.

**Navodila za shranjevanje:** Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in vlago.

**Skladnost:** Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 60 litrov / h

Materiál: Chromová oceľ

**Určené použitie:** Pivný kohútik systém pre gastronomické použitie alebo vonkajšie udalosti

**Bezpečnostné informácie a varovania:** Používajte iba vyškolení pracovníci. Uistite sa, že systém je správne nainštalovaný a udržiavaný.

**Pokyny na skladovanie:** Uchovávať v suchom, chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.

**Súlad:** Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 60 liter/h

Anyag: Chrome-nikkel acél

**Tervezett felhasználás:** Sörccsap rendszer gastronomicai használatra vagy szabadtéri eseményekre

**Biztonsági információk és figyelmeztetések:** Csak a képzett személyzet használja. Győződjön meg arról, hogy a rendszer meggyeően van telepítve és fenntartva.

**Tárolási utasítások:** Űzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfény és a nedvesség.

**Megfelelés:** Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 60 λίτρα/ώρα

Υλικό: Χάλυβας από χρωμιο-νικέλιο

**Σκοπούμενη χρήση:** Σύστημα βρύσης μπύρας για γαστρονομική χρήση ή υπαίθριες εκδηλώσεις

**Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις:** Χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σωστά εγκατεστημένο και συντηρείται.

**Οδηγίες αποθήκευσης:** Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.

**Συμμόρφωση:** Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 60 литра/ч

Материал: Хромова стомана

**Предназначена употреба:** Бирена арматурна система за гастронoмична употреба или външни събития

**Информация за безопасност и предупреждения:** Използва се само от обучен персонал. Уверете се, че системата е правилно инсталирана и поддържана.

**Инструкции за съхранение:** Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.

**Съответствие:** Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 60 litri/h

Materiale: Din oțeluri inoxidabile

**Utilizare intenționată:** Sistem de robinetare a berii pentru utilizare gastronomică sau evenimente în aer liber

**Informații de siguranță și avertismente:** Utilizarea numai de către personalul instruit. Asigurați-vă că sistemul este instalat și întreținut în mod corespunzător.

**Instrucțiuni de depozitare:** A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate.

**Konformitate:** Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Većičina: 60 litara/h

Materijal: Krom-nikl čelik

**Predviđena uporaba:** Uredaj za točenje piva za gastronomske svrhe ili događaje na otvorenom

**Sigurnosne informacije i upozorenja:** Samo obučeno osoblje može koristiti. Osigurati da je uređaj pravilno instaliran i održavan.

**Upute za skladištenje:** Čuvati na suhom, hladnom mjestu, zaštićiti od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.

**Sukladnost:** Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Izmērs: 60 litru per valanda

Medžiaga: Chromo-nikelio plienas

**Numatytas naudojimas:** Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje arba lauko renginiuose

**Saugumo informacija ir įspėjimai:** Vartoti gali tik kvalifikuotas personalas. Patikrinti, ar sistema tinkamai įrengta ir prižiūrima.

**Laikymo instrukcijos:** Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.

**Atitikimas:** Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 60 litri/h

Materiāls: Chrome-nikēlis

**Paredzētā lietošana:** Alus krāna sistēma gastronomiskai lietošanai vai āra pasākumiem

**Drošības informācija ir brīdinājumi:** Lietot tikai apmācīts personāls. Nodrošināt, ka sistēma ir pareizi uzstādīta un uzturēta.

**Glabāšanas norādījumi:** Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma.

**Atbilstība:** Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 60 liitrit/h

Materjal: Kroonnikelsteras

**Eesmärgipärane kasutus:** Õllekraansüsteem gastronoomiliseks kasutamiseks või välitingimustes

**Ohutusteave ja hoiatused:** Kasutada ainult väljaõppe saanud personal poolt. Tagada süsteemi nõuetekohane paigaldamine ja hooldamine.

**Säilitamisjuhised:** Hoida kuivas jahedas kohas, otseste päikesevalguse ja niiskuse eest kaitstult.

**Nõuetele vastavus:** See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 60 litear / h

Ábhar: Seirbhís do Chustaiméirí

**Úsáid Beartaithe:** Córas sconna beoir le haghaidh úsáid gastronomic nó imeachtait lasmuigh

**Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh:** Úsáid pearsanra oille amháin. A chinntiú go bhfuil an córas sultéilte agus a chothabháil i gceart.

**Treoracha Stórla:** Stórlaí in áit thirim, fionnuar, a chosaint ó solas díreach agus taisne.

**Comhlíonadh:** Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

